

**Portugal-Lisbon: Railway materials**  
**OJ S 251/2014 31/12/2014**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rede Ferroviária Nacional, REFER, EPE

Postal address: Direção de logística — aquisições centralizadas, Avenida Ceuta — Estação de Alcântara Terra

Town: Lisboa

Postal code: 1300-245

Country: Portugal

Contact person: Direção de logística — aquisições centralizadas

E-mail: [compras@refer.pt](mailto:compras@refer.pt)

Telephone: +351 211026409

Fax: +351 211021711

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.anogov.com:8888/op-referepe/faces/app/dashboard.jsp>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Railway services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Aquisição de grampos tipo Nabla C1, garras tipo Nabla S1 e placas tipo Nabla RNTC 118 RD /8 (eContratos n.º 5010018132).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code PT16C Médio Tejo

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Constitui objeto do concurso a «Aquisição de grampos tipo Nabla C1, garras tipo Nabla S1 e placas tipo Nabla RNTC 118 RD/8» de acordo com os seguintes lotes:

- 1 — Garra tipo Nabla S1 54E1 e Grampo tipo Nabla C1;
- 2 — Placa isolante tipo Nabla RNTC 118 RD/8.

### **II.1.6. CPV code(s)**

34946120 Railway materials

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 4 691 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Garra tipo Nabla S1 54E1 e Grampo tipo Nabla C1

#### **1) Short description**

Aquisição de Garra tipo Nabla S1 54E1 (220.000 Un) e Grampo tipo Nabla C1 (1.540.000 Un).

#### **2) CPV code(s)**

34946120 Railway materials

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 2 563 000 EUR

#### **5) Additional information about lots**

O contrato de cada um dos lotes produz efeitos a partir da data da sua assinatura e termina a 31.12.2017.

Lot No: 2

Lot title: Aquisição de Placa isolante tipo Nabla RNTC 118 RD/8

#### **1) Short description**

Aquisição de Placa isolante tipo Nabla RNTC 118 RD/8 - 1.520.000 Un.

#### **2) CPV code(s)**

34946120 Railway materials

### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 2 128 000 EUR

### **5) Additional information about lots**

O contrato de cada um dos lotes produz efeitos a partir da data da sua assinatura e termina a 31.12.2017.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

O valor da caução é de 5 % (cinco por cento) do preço contratual, de cada um dos lotes, e será prestada por depósito em dinheiro ou em títulos emitidos ou garantidos pelo Estado, ou ainda mediante garantia bancária à primeira solicitação ou por seguro-caução à primeira solicitação.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Os pagamentos serão efetuados mediante apresentação das respetivas faturas, no prazo de 30 (trinta) dias de calendário a contar da data de entrada de cada fatura na REFER, desde que a mesma tenha tido a aprovação da REFER.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

No caso da adjudicação da aquisição ser feita a um agrupamento de empresas, estas associar-se-ão, obrigatoriamente, antes da celebração do contrato, na modalidade de consórcio externos de responsabilidade solidária.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Informação e formalidades necessárias para verificar o cumprimento dos requisitos:

Podem apresentar propostas as entidades interessadas que não se encontrem em nenhuma das situações referidas no artigo 55.º do código dos contratos públicos, aprovado pelo decreto-lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Os documentos de habilitação são indicados no ponto 14 do programa de concurso.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

eContratos n.º 5010018132

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: yes

Price: 100,00 EUR

Terms and method of payment: Condições e modo de pagamento: em dinheiro ou por cheque passado a favor da Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE, ou fazendo prova de depósito a favor da REFER na conta da REFER junto do IGCP com o NIB n.º 0781 0112 0112 0014277 89. O comprovativo de pagamento deve ser comunicado à REFER por intermédio da plataforma eletrónica anteriormente referida. Ao valor indicado acresce o IVA à taxa legal em vigor.

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.2.2015 - 18:00

#### IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Portuguese.

#### IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17.2.2015 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Se no decurso do presente procedimento pré-contratual, ocorrer a fusão prevista no decreto-lei n.º 160/2014, publicado no Diário da República, 1.ª série, de 29 de Outubro, então, nesse caso, a entidade adjudicante e outorgante do contrato, será a entidade empresarial que resultar da referida fusão."

As peças do concurso encontram-se disponibilizadas, na plataforma eletrónica utilizada pela REFER disponível em <http://www.anogov.com/op-referepe/faces/app/dashboard.jsp>

O processo do concurso encontra-se ainda patente para consulta na Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE, direção de logística — aquisições centralizadas, sita no Estação de Alcântara Terra 2.º piso, 1300-245 Lisboa (telefone +351 212026409), onde pode ser examinado, das 10:00 às 12:00 horas e das 14:30 às 17:00 horas, desde o dia da publicação do anúncio, até ao termo do prazo fixado para a apresentação das propostas.

O contrato de cada um dos lotes produz efeitos a partir da data da sua assinatura e termina a 31.12.2017.

Todas as notificações e comunicações relativas a este processo serão efetuadas através da plataforma eletrónica anoGov, com exceção das situações previstas no programa de concurso e na legislação aplicável.

Os recursos administrativos das deliberações do Júri, devem ser interpostos para o Conselho de Administração da Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE, nos prazos previstos na lei, designadamente no art. 270.º do código dos contratos públicos, na sua redação atual.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Conselho de Administração da Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE

Postal address: Palácio de Coimbra, Rua de Santa Apolónia n.º 53

Town: Lisboa

Postal code: 1100-468

Country: Portugal

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Os recursos administrativos das deliberações do Júri, devem ser interpostos para o Conselho de Administração da Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE, nos prazos previstos na lei, designadamente no art.º 270.º do código dos contratos públicos, aprovado pelo decreto-lei n.º 18/2008, de 29 de janeiro, na sua redação atual.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Rede Ferroviária Nacional — REFER, EPE

Postal address: Avenida Ceuta — Estação de Alcântara Terra

Town: Lisboa

Postal code: 1300-245

Country: Portugal

E-mail: [compras@refer.pt](mailto:compras@refer.pt)

Telephone: +351 211026409

Fax: +351 211021711

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.12.2014

